

Pospíšil, Ivo

**Приложение: скончался славист и компаративист Славомир
Волльман**

Новая русистика. 2012, vol. 5, iss. Supplementum, pp. [77]-85

ISSN 1803-4950 (print); ISSN 2336-4564 (online)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/125538>

Access Date: 17. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

Иво ПОСПИШИЛ
(Брюно)

Приложение:
Скончался славист и компаративист
Славомир Волльман

Будто символически, в суровые морозы, быть может, судьбоносного 2012 года в почтенном 86-летнем возрасте ушел из жизни легенда чешской славистики – проф., д-р **Славомир Волльман**, д. н. (3. 8. 1925 – 27. 1. 2012), сын знаменитого отца – Франка Волльмана (5. 5. 1888 – 9. 5. 1969), создателя брненской славистики, одного из представителей чешской школы литературной компаративистики, облик которой складывал его сын по прошествии долгих лет, проведенных дома и за границей, на нашей и международной арене, – прежде всего работая в тогдашнем Чешском комитете славистов, где он в течение многих лет был секретарем и председателем, и в Международном комитете славистов. С учетом множества статей, посвященных тем или иным его жизненным юбилеям, сейчас, скорее, стоит коснуться его исследований последнего времени, ибо покойный до конца жизни сохранял душевную свежесть и находчивость. Он скончался перед самым выходом в свет второго чешского издания основной работы его отца *Slovesnost Slovanů* (1. vyd. Praha 1928) и собственного синтезирующего собрания работ.

Когда ничего не подозревающий Славомир Волльман в начале нового тысячелетия добровольно покинул Славянский институт, обновлению которого содействовал, он, по его собственным словам, освобождал место молодым, не прекращая при этом трудиться в сфере науки – скорее, наоборот. Беспрецедентное снятие с должности главного редактора журнала *Slavia*, повлекшее за собой тяжкие глобальные последствия и уже навсегда вписанное красными буквами в историю чешской славистики, пожалуй, еще интенсивнее побуж-

дало его к новой работе и к поиску причин этого кризиса чешской славистики. До этого времени Славомир Волльман в паре с Антонином Mněšťяном (он ушел со своей должности похожим образом) строил работу в Славянском институте на основе современного подхода и на проверенных традициях – строил как нерадикальные и неконъюнктурные, открытые, серьезные научные международные исследования, как многолетние, творческие раздумья о славянско-неславянском мире. Все это в полной мере отразилось в поздних работах Славомира Волльмана. После появления монографических публикаций *Slovo o pluku Igorově jako umělecké dílo* (1958), *Porovnávacia metóda v literárnej vede* (1988), *Česká škola literární komparatistiky* (1989) и десятков других работ в свет выходит серия трудов, тесно связанных с деятельностью недавно основанной Чешской ассоциации славистов: ее Славомир Волльман поддерживал с самого начала как организацию, воплощавшую в жизнь ту концепцию, которая возникла вскоре после 1989 г. как выражение неизбежности новой, самостоятельной и не зависимой от правительенного и группового давления профессиональной организации чешских славистов. Спокойный, уравновешенный тон этих работ начала 21-го века свидетельствует об осознании собственного значения и плодотворности методов и подходов, которые у С. Волльмана никогда не бывают закоснелыми и неизменными; напротив, они соразмерны гибкому развитию науки и окружающего мира.

Уже в синтезирующих работах второй половины 80-х гг. 20-го века было очевидно, что С. Волльман свободно оперирует широкими, прежде всего европейскими, литературными взаимосвязями на компаративно-жанровой, т. е. компаративно-генологической базе. Его работа о жанровой структуре славянских литератур, указанная в сборнике резюме лекций, статей и сообщений на судьбоносном VI. МСС в Праге 1968 г., была первым отдельным синтезом этой методологической направленности.¹ Позднее он формулирует это таким образом: „Pro sledovaní historického výviny a súčasného stavu postupov a kritérií porovnávacieho výskumu literatúry sme sa už v predchádzajúcich kapitolách niekoľko raz stretli s otázkou teoretického a historického chápania slovesného druhu, s požiadavkou poznania vzájomných vzťahov medzi literárnymi žánrami, s úlohou žánrov v literárnom procese. Značná tradícia žánrových výskumov a ich výsledky svedčia o tom, že teoretické zovšeobecnenie týchto poznatkov je jednou z produktívnych ciest k hlbšiemu pochopeniu literárneho vývoja a spoločensko-historických i umelecko-estetických síl a podmienok, ktoré spôsobujú zložitosť, členitosť a komplexnosť literárneho procesu“.²

Для сборника, который был практическим результатом исследовательского проекта и который остался в то время без издателя, т. к. у настоящих

¹ VI. MSS v Praze 1968. Resumé přednášek, příspěvků a sdělení. Academia, Praha 1968, s. 191.

² S. Wollman: Porovnávacia metóda v literárnej vede. Tatran, Bratislava 1988.

Приложение: Скончался славист и компаративист Славомир Волльман

издателей отняли эту роль; чей рецензент в «новой» *Славии* проявил на редкость полное непонимание его содержания, формы и внешних атрибутов его существования.³ Славомир Волльман написал восхитительную работу *Interkurence literárních struktur u západních Slovanů*.⁴ До появления модных концепций транснационального литературного процесса С. Волльман, в духе концепции своего отца, указал на эти процессы у западных славян, а также на множественность общих мест, на их поэтологическую, философскую, религиозную разность, где слова «Запад» и «Восток» теряют свой смысл, ибо речь идет о едином целом. До смешного запоздальными оказываются все «открытия» взаимосвязей так называемых Запада и Востока и отказ от так называемой – якобы герметично замкнутой среди славянских общностей – чешской школы литературной компаративистики волльмановского типа. Обоим Волльманам можно было не организовывать конференции и не издавать сборники на эти темы, т. к. в этих общностях они совершенно естественно видели единое культурно-духовное целое еще с античности, Средневековья и Ренессанса, – видели уже давно и зачастую как раз в то время, которое было для этого неблагоприятным, когда сегодняшние создатели этих «открытий» еще занимались совершенно иными темами. Оба предлагали блестящий анализ общих литературных эпох, а главное, отлично понимали эти процессы: „Vývoj písemnictví západních Slovanů i jeho souvislost a konvergence v prostoru několika etnických společenství se odehrával v závislosti na pěstování klasického vzdělání, jehož nástrojem byly nejprve školy při hlavních chrámech, po nich dvě starobylé univerzity, v Praze a v Krakově, humanistické a barokní ‚akademie‘, školy komeniovské a řádové a od poloviny XVIII. století po dobrých dvě stě let střední a vysoké školy státní. Rozšíření a rozmnожení školské sítě, velmi značné zvláště za baroka a po něm, znamenalo trvalé zakotvení literárního odkazu řecko-římské antiky (jejích látek, hrdinů, poetických postupů a prostředků a také vybraného repertoáru modelových děl) v povědomí a podvědomí literárně aktivních členů těchto národů i jejich rostoucí čtenářské obce. Zavedení povinné školní docházky na rozhodující části západoslovanského území ještě před koncem XVIII. století dále posílilo váhu tohoto vzdělanostního a v komunikaci mezi autorem

³ Slavia 2004, s. 194 (autor Petr Poslední). Viz naši recenzi Editor neznámý aneb Podivuhodnosti jednoho sborníku (Západoslovanské literatury v českém prostředí do roku 1918. Sborník studií. Autorský kolektiv Jiří Bečka, Jasna Hloušková, Marie Sobotková, Helena Ulbrechtová-Filipová, Slavomír Wollman, Anna Zelenková. Práce Slovanského ústavu, Nová řada, svazek 17. Slovanský ústav AV ČR, Praha 2003). Slavica Litteraria, X 8, 2005, s. 214–215.

⁴ S. Wollman: Interkurence literárních struktur u západních Slovanů. In: Západoslovanské literatury v českém prostředí do roku 1918. Sborník studií. Autorský kolektiv Jiří Bečka, Jasna Hloušková, Marie Sobotková, Helena Ulbrechtová-Filipová, Slavomír Wollman, Anna Zelenková. Práce Slovanského ústavu, Nová řada, svazek 17. Slovanský ústav AV ČR, Praha 2003, s. 7–18.

а чtenárem dorozumívacího faktoru, jehož významnou funkci lze pak sledovat v klasicismu, preromantismu, romantismu, realismu i moderně.“⁵

Для сборника *Česká slavistika 2003* юбиляр написал знаменательную статью о Йозефе Добровском. Славомир Волльман здесь все больше подчеркивает то, что являлось концептуальным ядром чешской школы литературной компаративистики, начало которой положило творчество его отца: славистика всегда находилась в эпицентре развития и разряда европейской науки. В определенном смысле он даже указывал на важность того, что сегодня называют ареальными исследованиями, но в то же время на их необходимое филологическое основание, которое и устанавливает их границы: Й. Добровский может быть основанием как для пространственной, зональной концепции славистики, так и для ее филологического ядра, которое развилось в 20-м веке в лингвистическом функционализме и литературоведческом имманентизме. Тем не менее, для Славомира Волльмана важны европейское и мирное измерение этой «новой» славистики, ее проникновение и германо-славистический и хунгаро-славистический сравнительный характер: „Spiše než fundátorem nejasné vymezeného zájmového oboru, který existoval donedávna, stal se Josef Dobrovský jeho kritickým reformátorem a promotorem vědní disciplíny, její metodologie a praxe. Příhodná jubilejná zkratka *fundator studiorum slavicorum* se nesmí stát kořistí neinformovaných a nepoučitelných spekulantů v duchu internacionálismu, nebo pro změnu paneuropismu, kteří neúnavně prohlašují slavistiku za obrozenský přežitek a pošklebujejí se nad písni Hej Slované. Budíž zdůrazněno, že nástup moderních filologií, spjatý jednak s dosaženým stupněm vědeckého poznání, jednak s novým pojetím národa, byl proces celo-evropský, a že Dobrovský se ho zúčastnil jako evropská osobnost, a to bez opož-dění a také bez závislosti na národním mýtu, popř. na pocitu nadřazenosti, zato však s unikátním komplexem odborností, umožňujících přiměřenou kombinaci etnolingvistických a geopoliticckých, resp. geokulturních hledisek, a díky tomu s rozhledem více než pouze srovnatelným se soudobými vědeckými partnery v ostatních nových filologiích.“⁶ Отсюда Волльман приходит, скорее, к реаби-литации филологической критики и одновременно дорисовывает ее последу-ющее распространение.

В статье для сборника по материалам 1-го конгресса чешских славистов С. Волльман занимался актуальными угрозами, в том числе элитарностью

⁵ S. Wollman: Interkurence literárních struktur u západních Slovanů. In: Západoslovanské literatury v českém prostředí do roku 1918. Sborník studií. Autorský kolektiv Jiří Bečka, Jasna Hloušková, Marie Sobotková, Helena Ulbrechtová-Filipová, Slavomír Wollman, Anna Zelenková. Práce Slovanského ústavu, Nová řada, svazek 17. Slovanský ústav AV ČR, Praha 2003, s. 17–18.

⁶ S. Wollman: Pokračovatelé Dobrovského: etnolingvistické a geokulturní souvislosti v srovnávací slovanské filologii. In: Česká slavistika 2003. České přednášky pro XIII. mezinárodní kongres slavistů. Ljubljana 15.–21. 8. 2003, s. 327.

Приложение: Скончался славист и компаративист Славомир Волльман

и медиократией в рамках разных постмодернистских тенденций. На основании разбора различных дискуссий и медийных кампаний он вписал эту ситуацию в контекст исторических взаимосвязей с такими словами: „Doklady o tom, že to zdaleka není jenom blednoucí externí etiketa, ale reálná diagnóza doby, ‚ducha doby‘ který ovlivňuje a motivuje literární a uměleckou tvorbu v její předmětností a významové vrstvě i ve vrstvách schematizovaných aspektů a jazyka /výrazových prostředků (řečeno s R. Ingardenem) a který se promítá i do sekundární literatury, jsou po ruce. Jestliže Jules Verne (†1905) ve svých anticipačních románech vítl počínající věk vědecko-technického pokroku s ovládnutím vzduchu, ponorkami na zázračný pohon, s letem na Měsíc a s obrazem technologického města budoucnosti ještě jako žoviální optimista, který byl přes světový úspěch francouzskou literární historiografií většinou odbyván jen malým odstavečkem jako autor zábavně populární literatury, a jestliže H. G. Wells svými hravými vizemi *První lidé na Měsici*, *Válka světů* a *Neviditelný* postoupil do tzv. literatury vysoké, pak Karel Čapek prorocky vytušil a umělecky zobrazil nastávající věk teroru, tj. hrůzy v *Továrně na absolutno*, v *Krakatitu*, ve *Válce s mloky*, v *Bílé nemoci*, *R.U.R.*, světově proslulé fabrice na roboty z masa a krve, která se dnes už bohužel stává hnusnou realitou. Připomeneme-li ještě jeho *Válku s mloky*, bude k hypotéze o věku teroru asi na místě i dodatek, že právě stojíme na prahu střetů civilizací a možná náboženských a rasových válek. Vzdělaný romanista a komparatista Čapek nepochybňě znal starší i novější eschatologickou, utopistickou a futurologickou světovou tradici a reagoval na ni. Přímé impulsy a antecedenty měl nicméně v domácích, zvláště pražských (křesťanských i židovských) strašidelních pověstech a mj. i v Arbesových romanetech, souputníky a následovníky (Aleksej Tolstoj nebyl jediný!) pak v celém zeměpasu, na který se zde soustředíme. Z této oblasti je též Čapkův jemný smysl pro paradox a pro absurdně groteskní či parodické doloďování umožňující zkušenému literárnímu profesionálovi obrátit nejeden hrůzný příběh v pohádku s dobrým koncem, nebo aspoň v pověst se čtenářsky přijatelnou katarzí. To je něco, co scházelo už romantické frankensteinovské utopii a co úplně chybí soudobému kommerčně pokleslému hororu a thrilleru.“⁷

Как последовательный сторонник европейской компаративистики и знаком изменчивости форм европейских литератур, С. Волльман, что совершенство естественно, был противником элитарности, ибо – так же, как и его отец – видел не какое-то «высокое искусство», а ряды развития, которые взаимодействуют: то, что вчера было ниже, сегодня поднимается, а то, что было наверху, падает: „Zastáncům elitárního konzervativismu nutno také vytknout jednostranné a tím i matoucí zdůrazňování *vysoké* kultury. Nepochopení stratigrafie

⁷ S. Wollman: Postmodernismus ve slovensko-středoevropském zorném poli: fakta a fikce. In: Slavistika dnes. Ed.: Ivo Pospíšil. Česká asociace slavistů, Ústav slavistiky Filozofické fakulty Masarykovy univerzity, Brno 2008, s. 217–218.

literatury, umění a kultury probíranou, už tak dost spletitou otázku neřeší. Vysoké kulturní produkty, o kterých se učili na elitních univerzitách, nebo o kterých by se tam měli učit dnešní studenti, jsou často středního i nízkého původu, počínaje dionýziemi-saturnáliemi a různými prvky řecké mytologie, povznesenými do nesmrtelných dramatických tvarů. Volksbuch, knížka lidového čtení o doktoru Faustovi, byl ve své době něco jako rodokaps a malý Goethe se s tím příběhem seznámil v maminčině doprovodu při návštěvě loutkového divadla, které tu látku převzalo prostřednictvím tzv. anglických komediantů, tlumočníků repertoáru alžbětínského divadla. Příběh o synu zavražděném rodiči dali do oběhu předchůdci dnešních bulvárních novinářů za třicetileté války, prý podle skutečné události kdesi v Čechách. Látka pak putovala v různých stratigrafických vrstvách německou, anglickou a polskou literaturou, kde se v XX. století vynořila v triviální verzi Rostworowského, až dospěla v esteticky náročný tvar v *Cizinci* francouzského existentialisty Alberta Camuse. Heroikomický miles gloriosus z antické populární komedie procházel po dvě tisíciletí různými literárními vrstvami celé Evropy, včetně těch nejvyšších i nejnižších, střídavě splýval s figurou poťouchlého bergamského sluhy s nezbytným obuškem, až se u legendární katalogizátorky paní Frenzelové vynořil v hesle „Schelm, Picaro“: Dobrý voják Švejk a jeho alter ego Jaroslav Hašek by byli překvapeni, že se najednou ocitli v nejlepší literární společnosti po boku Gerharda Hauptmanna, Thomase Manna, Kiplinga, Célina, Brechta, Steinbecka a Caryho.⁸

В сборник по материалам конгресса *Česká slavistika 2008* Славомир Волльман направил работу о поиске всеобщей литературы в юго-восточном направлении. Здесь он снова оказался в своей стихии, ибо его компаративистский датчик показал переплетение культурных целых, кажущихся далекими друг от друга, и связал его с традиционным чешским проникновением на Балканы – экономическим, а также культурным. Свое исследование Волльман открыл показательными словами, в которых связал общие теоретические размышления с подготовкой нового выпуска научных работ *Slovanské literatury ve střední Evropě*. Одновременно с этим он показал, каково «особенное» (или, применяя сегодняшнее неблагозвучное клише, «сверхстандартное») чешское отношение к Балканам, к этому самому «юго-восточному направлению», отношение, проистекающее издревле, от кирилло-мефодиевской миссии до освободительных войн, обновления славянских балканских государств в 19-м веке и чешской культурной помощи. В блестяще сформулированных выражениях С. Волльман, опираясь на реферат своего отца на пражском славистическом съезде в 1968 г., рассматривает целое Центральной Европы и переходит к Балканам как к самостоятельному объекту, имеющему свой смысл и свое историческое и современное обоснование: „Prokletí literární komparatistiky koncem 40. let jak známo zastavilo jakékoli další

⁸ Tamtéž, s. 227–228.

Приложение: Скончался славист и компаративист Славомир Волльман

prověrování Tieghemova konceptu nadnárodního vztahového okruhu, zvláště i okruhu přesahujícího etnolingvistické hranice a motivovaného geokulturně. K tomu se ještě přidružila tzv. krize komparatistiky a frankocentrismu na Západě a samo o sobě také osudové rozdělení Evropy. Na východ od nesmyslné klikaté severojižní linie Kiel – Pasov – Terst byla rehabilitace komparatistiky vybojována až na IV. sjezdu slavistů v Moskvě a eo ipso především zásluhou slavistů. 1962 na tento výboj reagovali maďarští komparatisté svoláním mezinárodní konference za silné účasti představitelů AILC a v podmínkách bipolární Evropy se pokusili překonat izolovanost vlastní literatury návrhem koncepce východoevropské srovnávací literatury. Hlavním mluvčím tam byl Tibor Klaniczay, který bohužel přejímal důvody pro takové mezinárodní seskupení ze zastaralého a pochybeného spisu K. Dietericha z r. 1911, který zdůrazňoval odlišnost a podřadnost tzv. středovýchodní Evropy v porovnání s vysokou západní kulturou. Tento staronový stereotyp se houževnatě vynořuje dosud, aniž se klade otázka, že by vedle Ostmitteleuropa musela existovat nějaká Westmitteleuropa a rovněž asi Nord- a Südmitteleuropa. Skutečná nadnárodní specifika různých regionů a zón pak zastírá zpolitizování celé otázky a evropský jihovýchod, Balkán se vůbec ztrácí ze zorného pole literární komparatistiky, nebo se zahrnuje do regionální představy literatura mitteleuropea oppure absburgica, která ani ve nejsmělejších variantách celý Balkán neobjímá, nemá potřebný časový rozsah a přiměřenou soudržnost. Byla totiž převážně anti-habsburská a to, co po ní kromě nostalgie zbylo, označují dnešní rakoustí znalci literatury bývalé Podunajské monarchie (Simonek) jako Distanzierte Nähe. Za této nepřehledné situace, která ostatně trvá, se 1968 konal v Praze VI. MSS a došlo tam k jakémusi překvapení, které vyvolal Frank Wollman přednáškou *Generální literatura, její funkce světová a mezislovanská* a tezí, že na evropském kontinentě se rýsuje na jedné straně generální (rozuměj nadnárodní a interetnická) sovětská literatura s přesahem do Asie, na druhé straně atlantická, tj. západoevropská literatura s přesahem do Ameriky a mezi nimi region literatur středoevropských a balkánských, tedy středoevropsko-balkánská generální (obecná a společná) literatura. K této hypotéze se v diskusi a na improvizované tiskové konferenci odborníků připojili Krejčí, Brťáň, Sziklay, Wytrzens a někteří další komparatisté, zvl. maďarští, rumunští a ukrajinští, a také někteří folkloristé znali Murkových nálezů z putování za junáckou epikou až do smíšených oblastí Metochie, Hercegoviny a Černé Hory. Překvapení, o němž jsem mluvil, tkvělo v tom, že F. Wollman byl jako autor *Slovesnosti Slovanů* považován za slovanského integralistu a z německé strany za války dokonce udáván pro panslavismus. Překvapení bylo ovšem zdánlivé. Jeho strůjce se totiž jenom v duchu pražské komparatistické školy a ve stopách svého učitele Jiřího Polívky vrátil k svým začátkům v látkosloví, kde je zonální, interetnické východisko prioritou. Tak tomu bylo i v jeho habilitační práci *Vampyrické pověsti v oblasti středoevropské* a přistoupila k tomu jistě osobní zkušenosť z účasti na Murkově putování na jihovýchod Jugoslávie a aktuální

hodnocení světového dění a jeho vyhlídek. Připomínám tuto událost z dějin komparativistiky nikoli proto, že ji vyvolal můj otec. Třicet čtyři let od jeho smrti je, myslím, dostatečný odstup, který člověku dovolí oddělovat vědecké otázky od osobních lidských motivací. Přehlížím-li dlouhé období v teorii a praxi srovnávacího bádání, připomínám tehdejší hypotézu středoevropsko-balkánské interetnické literární a kulturní souvislosti a komplexity proto, že ji dnes znova považuju za hodnou pozornosti. Současně však také upozorňuji, že na cestě k hlubšímu poznávání toho latentně, hypoteticky existujícího kulturního regionu nebo našeho úze středoevropského přesahu do jeho nitra narázíme na četné překážky už v samotné jazykové výstroji. Většinou neumíme ani maďarsky ani rumunsky ani albánsky. S odborníkem znalým turečtiny jsem se poprvé a naposled setkal koncem 50. let v osobě Gyuly Ortutaye. Proto také stěží pronikáme pod povrch obecně dostupných jídelních, společenských, rodinných a podobných zvyků, zvl. do sféry nepsaných, ale dodržovaných zákonů a kolektivních závazných způsobů chování a ke kritickému posuzování našich vlastních stereotypů a pseudomytů. Když maďarský historik Emil Niederhauser svého času uváděl jako specifické odlišnosti tradiční chov dobytka a zákon krevní msty, také na to pohlížel z příliš velké vzdálenosti. Co víme o ostatních nepsaných zákonech, které zřejmě fungují v některých menších či větších komunitách, např. o tamním smyslu pro čest, o duchovních tradicích, o antropologických zvláštnostech atd.? Jenom si, prosím, netvrďme, že s tím vším nemáme nic společného, protože přece patříme k západu, sdílíme západní hodnoty a přejeme si být skutečnými Evropany v tomto smyslu.⁹

Размышления Волльмана – так же, как и раздумья его отца когда-то – нон-конформистские и одновременно чисто компартивистские в смысле понимания славянского ареала как взаимопроникающего межэтнического пространства, и это касается и чешских взглядов на проблему юго-востока. Искусственная граница «Восток – Запад», к которой сегодня некоторые возвращаются и за которую хватаются, как за соломинку, не имеет культурной опоры, так же, как намеренное деление Балкан на западные и восточные или Центральной Европы – на центрально-восточную, и больше никакую. Коготь культурной взаимности и невзаимности объединяет и разрывает лицо Европы. Славяне, без сомнения, прочно занимают в ней свое место.

С точки зрения методологии Славомир Волльман был, в первую очередь, филологом, обладающим широким фольклористским и этнологическим, а также общекультурным и политическим кругозором и основывающим свой труд, прежде всего, на литературной интеркуррентности.

Этот комплексный взгляд отнюдь не безжизненный и выдохшийся, а насыщенный звуками и красками конкретных культурных проявлений; он так-

⁹ S. Wollman: Van Tieghem a ti druzí: hledání generální literatury směrem k jihovýchodu. Česká slavistika 2008. Eds Ivo Pospíšil, Miloš Zelenka. Česká asociace slavistů, Literárněvědná společnost, pobočka Praha, Academicus, Brno – Praha 2008, s. 332–334.

Приложение: Скончался славист и компаративист Славомир Волльман

же является тихим, но ярким доказательством принципиального, основополагающего значения чешской школы литературной компаративистики, т. к. она – в отличие от прочих – принесла общей компаративистике, т. е. не только славянской, выдающиеся методологические достижения, которые сегодня используют и другие, при этом никак не признавая заслуг компаративистской славистики. Впрочем, почему бы и нет, если против чешской школы литературной компаративистики выступают и некоторые исследователи славянских литератур. Истинной науке нет до этого дела. И уж тем более не мешает ей то, что у нас издаются книги о литературной компаративистике, в которых эта школа вообще не упоминается: ей-то, безусловно, такое игнорирование никак фатально не повредит.¹⁰

¹⁰ В некрологе используется материал юбилейной статьи автора Slavomír Wollman a slavistika dnes (Několik jubilejních poznámek k novější tvorbě). In: Kontexty literární vědy II. Literárněvědná společnost, o. s., OFTIS, Ústí nad Orlicí 2009, s. 11–17. ISBN 978-80-7405-066-4.

